



**EINZIGARTIGE SICHERHEIT IN DER FISSURENVERSIEGELUNG**

**KENNZIFFER 0831**

Fissuren in Seitenzähnen können durch Versiegelungen dauerhaft vor Karies geschützt werden. Dies gelingt besser denn je mit UltraSeal XT hydro – einfach und zuverlässig.

Das Problem Nr. 1, Feuchtigkeitsreste in der Fissur vor dem Versiegeln, ist keines mehr: Dank hydrophiler Eigenschaften geht UltraSeal XT hydro auch mit leicht feuchten Fissuren eine feste, sichere Verbindung ein.

Das Einbringen des Versieglers in die Tiefe enger Spalten gelingt gezielt und blasenfrei mit dem Inspiral Brush Tip und seiner feinen Bürstenspitze direkt aus der Spritze.



Anschließend erfolgt die Lichthärtung; mit VALO genügen hierzu bereits 3 Sek. im Xtra Power-Modus. Der zu 53 % gefüllte Versiegler bildet ein stabiles Schutzschild, ist abriebfest und dauerhaft.

Ebenso wichtig wie das sorgfältige Lege- n ist die Kontrolle von Versiegelungen. Sie wird durch die einzigartige Fluoreszenz von UltraSeal XT hydro deutlich erleichtert. Unter Schwarzlicht ist das Versiegelungs- material deutlich zu erkennen. Damit kann die Unversehrtheit der Versiegelung sowohl

unmittelbar nach dem Legen als auch bei jeder Kontrollsituation schnell und einfach überprüft werden. Die Retention ist damit deutlich sichtbar.

So gewinnt man gesunde Zähne und zugleich Vertrauen – bei den kleinen Pa- tienten und den Eltern: Die Versiegelung ist „schnell fertig“ und die Zähne sind dauer- haft geschützt.

UltraSeal XT hydro gibt es in zwei Farben: Opaque White und Natural. Erhältlich ist UltraSeal XT hydro über die Dental-Depots.

**ULTRADENT PRODUCTS**

Am Westhover Berg 30  
51149 Köln  
Tel.: 02203 359215  
E-Mail: info@updental.de  
[www.updental.de](http://www.updental.de)



**SEITENZAHNFÜLLUNG LEICHT GEMACHT!**

**KENNZIFFER 0832**

3M ESPE führt das neue Filtek™ Bulk Fill Flowable Composite ein – ein fließfähiges Bulk Fill-Material, das durch seine hohe Festigkeit und geringe Abrasion überzeugt. Das neue fließfähige Restaura- tionsmaterial für die Bulk Fill-Technik (bis zu 4 mm Schichtstärke möglich) bie- tet Zahnärzten die Möglichkeit, Patienten schnell und einfach zu behandeln.

Aufgrund der fließfähigen Viskosität bietet das Material eine gute Adaption an die Kavitätenwände, und dank seiner Härtungstiefe von 4 mm kann in vielen Fällen auf ein zeitaufwendiges Schichten verzichtet werden. Darüber hinaus bietet das Material neben einem geringen Poly- merisationsstress und -schrumpf auch eine gute Verschleißfestigkeit. Mit Filtek Bulk Fill Flowable Composite ist eine Sei- tenzahnfüllung schnell und leicht ge- macht.



Filtek Bulk Fill Flowable Composite bie- tet eine einfache Anwendung in Kapseln oder Spritzen und ist in vier Farben erhält- lich: Universal, A1, A2 und A3. Dank der orangen Farbe der Kapseln und Spritzen ist

Filtek Bulk Fill schnell und einfach zu er- kennen.

Weitere Informationen zu Filtek Bulk Fill Flowable Composite sind erhältlich unter [www.3MESPE.de/FiltekBulkFill](http://www.3MESPE.de/FiltekBulkFill)

**3M DEUTSCHLAND GMBH**

Standort Seefeld, 3M ESPE  
ESPE Platz, 82229 Seefeld  
Tel.: 0800 2753773  
E-Mail: info3mespe@mmm.com  
[www.3MESPE.de](http://www.3MESPE.de)

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**P**

**SERVICE-OFFENSIVE VON ACTEON GERMANY**

**KENNZIFFER 0841**



Nach Gratis-Testgeräten und Pulverproben für interessierte Zahnärzte, kostenlosen Austauschteilen und attraktiven Paketangeboten mit der derzeit größten Pulvervielfalt auf dem Markt gibt es seit Juli 2012 ein erweitertes Servicepaket: So bietet Acteon Germany beim Kauf von AIR-N-GO allen Satelec-Scalern und Ultraschallgeräten einen Austausch- bzw. Reparaturservice inner-

halb von 48 Stunden sowie eine 2-Jahres-Systemgarantie (ohne Instrumente und Verbrauchsmaterialien). Auch eine zusätzliche Garantieverlängerung für nochmals zwei Jahre ist gegen einen geringen Aufpreis möglich – das heißt: garantierte Sicherheit und Geräteeffizienz für dauerhaft zufriedene Kunden und Behandler!

Nach der gelungenen Markteinführung von AIR-N-GO zur IDS 2011 garantiert der erste Airpolisher mit Doppelfunktion (supra- und subgingivaler Einsatz!) jetzt noch mehr Vorteile, Anwendungssicherheit und Service. So wurden die Dichtig- und Schließfestigkeit des Pulverdeckels optimiert, ein besseres, glänzenderes Material für die Supra- und Perio-Düsen eingesetzt und zwei neue O-Ring-Direktanschlüsse für den Pulverbehälter entwickelt.

„Wir sind sicher: AIR-N-Go hält, was andere nur versprechen. Das garantieren wir unseren Kunden auch. Deshalb bieten wir ihnen seit 1. Juli ein erweitertes Servicepaket an“, erklärt Timo Hand, Prokurist

und Vertriebsleiter bei Acteon Germany. Die Voraussetzung dafür: Das Gerät wird beim Kauf direkt bei der Firma (beispielsweise über die Hotline: 0800-7283532) registriert; 48 Stunden später übernimmt Acteon Germany die volle Garantie auf das System. Hand fügt hinzu: „Diese Service- und Garantieleistungen gelten beim Kauf von AIR-N-GO allen Scalern und Ultraschallgeräten und selbstverständlich nur bei Verwendung unserer Original-Pulversorten.“ Denn würden keine Originalprodukte verwendet, so der Vertriebsleiter weiter, sei die Konformität im System und damit auch mit den europäischen Sicherheitsnormen nicht mehr gegeben. Die Garantie und Produkthaftung als Hersteller entfallen in solchen Fällen automatisch.

Neben dem neuen Garantie- und Servicepaket hält Acteon für alle AIR-N-GO-Anwender ab sofort auch diverse Aufklärungs- und Informationsmaterialien bereit wie eine Patientenbroschüre und eine kompakte Pflege- und Quickstart-Anleitung.

**ACTEON GERMANY GMBH**

Industriestraße 9  
40822 Mettmann  
Tel.: 02104 956510  
E-Mail: info@de.acteongroup.com  
[www.de.acteongroup.com](http://www.de.acteongroup.com)

**P**

**NEUE HAND- UND WINKELSTÜCKE VON SIRONA**

**KENNZIFFER 0842**



Zahnärzte, die sich für Instrumente von Sirona entscheiden, können jetzt aus einem erweiterten Sortiment eine zielgerichtete und passgenaue Wahl treffen. Der Technologieführer der Dentalbranche bringt ab sofort die neuen Instrumentenklassen Premium und Comfort für seine Hand- und Winkelstücke auf den Markt. Die Premium-Klasse umfasst die beiden Modellreihen T1 CLASSIC und T1 LINE mit einer Reihe von

innovativen Updates. In der Comfort-Klasse überzeugt die robuste Modellreihe T2 LINE durch Zuverlässigkeit und Funktionalität.

Sowohl für T1 CLASSIC als auch T1 LINE gilt: Die Hand- und Winkelstücke sind sterilisierbar und thermodesinfizierbar. Sirona gibt drei Jahre Garantie auf die Instrumente. Die robuste Hand- und Winkelstückerserie T2 LINE mit universeller ISO-Schnittstelle steht für Funktionalität, Zuverlässigkeit und Hygiene. So kann sich der Zahnarzt voll und ganz auf die Behandlung seiner Patienten konzentrieren. Die angenehme Griffigkeit der Titanhülsen sorgt für beschwerdefreies Arbeiten und optimalen Bedienkomfort. Die Instrumente können sterilisiert und thermodesinfiziert werden. Zwei Jahre

Garantie gibt Sirona auf die T2 LINE-Produkte.

Als weltweit einziger Hersteller im Dentalbereich setzt Sirona die Technologie des superplastischen Verformens von Titan zur Herstellung seiner Hand- und Winkelstücke ein. Dieser hochwertige Werkstoff zeichnet sich vor allem durch sein geringes Gewicht, exzellente Griffigkeit sowie äußerste Stabilität aus. Hinzu kommt, dass Titan schneller als Stahl die Temperatur der Hand annimmt – das macht die Behandlung für Arzt und Patient angenehmer. Das korrosionsbeständige Hightech-Material kühlt zudem nach dem Sterilisieren schneller ab. Instrumente sind somit schneller wieder einsetzbar. Des Weiteren verursacht Titan keine allergischen Reaktionen.

Ein weiterer Pluspunkt der Hand- und Winkelstücke von Sirona ist ihre Zuverlässigkeit & Langlebigkeit. Die Instrumente sind mit Keramik-Kugellagern ausgestattet. Die Premium-Produkte wurden zusätzlich mithilfe der „Diamond like Carbon“ (DLC)-Technologie beschichtet, was sie besonders widerstandsfähig macht.

**SIRONA – THE DENTAL COMPANY**

Fabrikstraße 31  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 16-0  
E-Mail: contact@sirona.de  
[www.sirona.de](http://www.sirona.de)

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.



**SET ZUR CHAIRSIDE-HERSTELLUNG INDIREKTER COMPOSITE-INLAYS KENNZIFFER 0851**

Mit dem GrandioSO Inlay System bietet VOCO als einziger Hersteller eine Komplettlösung an und reagiert damit auf die seit dem 1.1.2012 gültige neue GOZ.

Gemäß der neuen GOZ gibt es für die Abrechnung von adhäsiven Composite-Füllungen nun erstmals eigene Gebührenpositionen. Die Honorare für diese neuen Gebührenpositionen liegen jedoch deutlich unter denjenigen, welche zuvor oft anhand von Analogpositionen zur Abrechnung von Composite-Füllungen herangezogen werden durften. Diese Analogpositionen bezogen sich auf Versorgungen mit Einlagefüllungen (Inlays), also indirekt gefertigte Restaurationen. Die Punktzahl für die Inlaypositionen hat sich



gemäß der neuen GOZ allerdings erheblich erhöht und Einlagefüllungen (Inlays) lassen sich nun deutlich höher abrechnen als adhäsive Composite-Füllungen, obwohl diese neu in die GOZ aufgenommen wurden, allerdings zu deutlich reduziertem Honorar bei gleichem Aufwand. Mit dem GrandioSO Inlay System hat der Zahnarzt also die Möglichkeit zur einfachen und zügigen Herstellung von indirekten Restaurationen und mithin eine interessante und GOZ-kon-

forme Honorar-Alternative zur Versorgung mit Composite-Füllungen.

Das System-Set ermöglicht die Chairside-Fertigung von 15 indirekten Composite-Inlays, sodass eine Zusammenarbeit mit einem Labor hier nicht erforderlich ist. Auch müssen keine teuren CAD/CAM-Geräte zum Einsatz kommen, um hochwertige Inlays zu erstellen. Der finanzielle Vorteil bei 15 hergestellten Inlays beläuft sich bei 1-flächigen Restaurationen auf ca. 1.190 Euro gegenüber konventionellen Composite-Füllungen, bei 3-flächigen Inlays sogar auf über 2.000 Euro.

Alle in GrandioSO Inlay System enthaltenen Komponenten sind optimal aufeinander abgestimmt und ermöglichen die extraorale Chairside-Fertigung ebenso stabiler wie ästhetischer Composite-Inlays in nur einer Sitzung. Das System-Set beinhaltet neben den bewährten Produkten GrandioSO, Futurabond DC, Bifix QM und Dimanto auch ein neues, eigens entwickeltes additionsvernetztes Silikon zur Herstellung von Gebissmodellen.

**VOCO GMBH**

Anton-Flettner-Straße 1-3  
27472 Cuxhaven  
Tel.: 04721 719-0  
Fax: 04721 719-169  
[www.voco.de](http://www.voco.de)



**KARIESEDETEKTION: NEU UND INNOVATIV**

**KENNZIFFER 0852**

Die neue Proface Lichtsonde von W&H ermöglicht eine direkte visuelle Kariesdetektion in geöffneten Kavitäten. Während herkömmliche Methoden nur indirekte Schlüsse auf das Ausmaß kariös infizierten Dentins zulassen, bietet Proface dem Zahnarzt eine direkte Beurteilung der Behandlungsstelle auf einen Blick.

Proface ermöglicht selektives Vorgehen während der Kariesexkavation, basierend auf der innovativen FACE-Methode. FACE bedeutet: Fluorescence Aided Caries Excavation (fluoreszenzunterstützte Kariesexkavation). Das Prinzip dahinter: Bakterien hinterlassen im kariös infizierten Dentin Stoffwechselprodukte (Porphyrine). Diese sind mit freiem Auge nicht sichtbar. Die Beleuch-



tung geöffneter Kavitäten mit violettem Licht lässt Porphyrine nun aber rot fluoreszieren, während gesunde Zahnschubstanz eine grüne Fluoreszenz aufweist. Eine Diagnosebrille mit spezieller Filtercharakteristik verstärkt diesen Effekt.

Proface bietet dem Zahnarzt drei substantielle Vorteile in seiner alltäglichen Arbeit:

**1. Mehr Sicherheit bei der Kariesdetektion**

Eine Kontrolle mit Proface minimiert das Risiko eines Kariesrezidivs. Darüber hinaus

liefert Proface ein umfassendes Gesamtbild an Informationen für die Therapieentscheidung bei Caries profunda.

**2. Hohe Effizienz bei der Kariesdetektion**

Mit Proface beurteilt der Zahnarzt den Erfolg der Kariesexkavation auf einen Blick. Und das zu jedem Zeitpunkt des Arbeitsprozesses.

**3. Unterstützung von minimalinvasivem Arbeiten**

Proface unterstützt den Zahnarzt beim selektiven, minimalinvasiven Exkavieren und trägt substantiell dazu bei, die gesunde Zahnschubstanz des Patienten zu schonen!

Darüber hinaus bietet das schlanke Design der Proface Lichtsonde einen optimalen Zugang zur Behandlungsstelle. Eine flexible, berührungs- und somit schmerzfreie Anwendung ist garantiert.

**W&H DEUTSCHLAND GMBH**

Raiffeisenstraße 4  
83410 Laufen/Obb.  
Tel.: 08682 8967-0  
E-Mail: [office.de@wh.com](mailto:office.de@wh.com)  
[www.wh.com](http://www.wh.com)

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.